

本報宣言

本報爲加國致公堂之總機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年七月初十日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(THURSDAY, JULY 10th, 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 12 No. 2 (號二零百一第卷一十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(四期星) 號十六百二和信報本

夏歷歲次己未六月十四日

閱報諸君須知

本報爲加國致公堂之總機關。創設已歷年所。其宗旨純正。立論持平。消息靈通。向爲閱報諸君所推許。近日報務愈形發達。皆賴閱報諸君之栽培。惟邇來紙價驟漲。工價高昂。報費仍照向例。恐難週轉。故擬將報費略增。本埠派到每月收銀六元。若派不到則郵票即日寄上。每年英金九元六。英屬各埠。及美國。檀香山。小呂宋。墨西哥等處。每年收英金八元。半年四元二毛。三個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六。郵費在內。本報除禮拜日外。每日呈派。無論取閱久暫。均仰先惠。如因小費未便。或托某店代認。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。恕不奉呈。本報啓

域埠致公總堂佈告

啓者自去年九月一號集議籌捐收贖實業。各埠洪門昆仲熱心輸將。所籌之款。執事諸人不致移諸別項。作用間有礙人從中造謠。以圖破壞。諸君明達。事理諒不爲謠言所蔽。謹將償債期列后

是年元月一號日還第一期赤市本息銀五千餘元
四月四號日還銀四千元

至所欠尚有七千元。原訂七月一號清償。作因銀本籌備。是以延期。至八月一號。謹此佈告
八年七月 七號 致公總堂啓

本館論說

抵制日貨宜先振興國貨

(高)

吾國近來嗜用日貨。以致日貨臻此奇形之發達者。吾有以知其故之所在矣。夫日貨非有精良之品質。但無論物質賤賤。俱以人力而大加裝飾。出而陳之。肆。最足以悅購者之目。國人富貴者少。貧賤者多。姑以其價廉而利用之。故劣貨日見暢銷於中土。我國產出之物品。無不美備。但泥守成法。不見改良。既無應用藝術之能。持最良之生產。以與他人比較。其外觀有相形見絀之勢。故劣品反足以僞掩於當途。而良品乃見爲低落。譬之識人蔽張。賢士無名。小人道長。君子道消。其理大抵皆然。由此觀之。吾國對外貿易之品。即如如是其不利之地位者。無他。有良好之物產。無良好之製法故耳。自萬國互市以來。吾國既無與人競爭之心。往往被他人摧壓。以致一蹶不振。及多經挫折。自陷於悲慘之境遇。論者莫不歸咎于前清帝王。咸禁民權。不得發展。遂使經濟之能力。日就萎靡。由是急思改弦更張。民氣一躍。已推翻君主而爲民主矣。從此挽救倒之狂瀾。其上有當。怵惕維厲之心。其下者乃有深固不搖之氣。乃入民國八年。而民生之凋敝。比諸前清殆有過之。無不及焉。當朝之所謂總統。內閣。督軍。省長。將軍。疆吏。下至縣尹。府史胥徒之屬。均隨位置之高下。機會之多寡。分若干借款之利潤。漁得小民茹苦食辛之金錢。衣則文縐。食則膏粱。入則施施然驕其妻妾。出則煌煌然威震鄉愚。輾轉相尋。不至將全國所有之資財耗盡則不止。又追計小民之艱苦哉。又何暇整頓機械原料等類。與他人爭優劣哉。茲者抵制日貨之風潮。起於滬地。片隅。不數日而遍及全國。可知愛國之心。盡人同具也。然杜絕劣貨之輸入。當與振興本國出產之來源。何也。斯人之日用有定。儉不給于所用。勢必購自外來。今乘此絕大之時機。當振刷精神。開發工商之富源。則斯民之所求。取之國中恆自足。迨至本國產額充裕。外來之貨物。不得以跋扈于本國之市場。況我之產物。成本極低。彼則遠涉重洋而來。成本高昂。即無論彼之貨物。遠遜于我。

四亞輪船公司

雲高華代理人	永生號 葉生	由雲城 船位價目	至香港
亞洲皇后 日本皇后	滿堤高	頭二百五	一百九十
等拾元	五元	二一百式	一百元
等十五元		八十元	
六十元	五十五元		

▲域多利 戰稅另外
信源號 代理人 李毓坤

▲最近由此開赴日本上海
香港等處船期列後

▲亞洲皇后 七月十號
▲日本皇后 七月廿四
▲俄國皇后 八月七號
▲滿堤高 八月廿九

▲諸君惠顧懇請移 玉至
代理人處面商一切可也

客務總司理司徒施謹佈

住信通從司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

源生泰廣告

YUEN SANG TAI CO.
504 Main St. 214 Pender St. E.
P. O. Box 514 Phone Sey. 4068
Vancouver, B. C.
of Canada

啓者本號設在雲高華埠片打東街門牌貳百一十四號開張專辦唐山油糖米茶各江海味雜貨并置有加工土產專賣加七磅及各種車油大小笠巴太自由車所用之器具俱全罐裝火水散沽火水發客如蒙光顧取價從廉以圖久遠交此佈
一舖在舖後門牌五十四號開張專辦蘇杭雜貨各等銅鐵廚房用品農具器具各色漆油鐘錶箱櫥雨衣漆靴一切俱全諸君光顧格外克己
▲喊線(詩磨)四〇六八
民國八年五月日司理人黃文德披露黃信華披露

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤爲相宜
庵不第羅公司謹啓

委路慎大靴舖

雙舖 一間專售男靴 一間專售女靴

▲代售李高號男靴
易者 合脚 好樣
人皆悅待 實料 新式
久已馳名 不論大小
男女日用各靴皆備
定價相宜請來賜顧
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

九日巴黎電。五國代表會議決定解除封鎖。此事殊關重大。蓋檢查亦因以中止。於協約國與德國貿易之恢復。

▲本埠新聞▼

（即禮拜日）再假座瀝牛寺
衆僑胞竭力輸將，襄成

冬麥價必平。若麥價平，則麵價必平。

必隨之而低減。又謂政府現已採用生計委員會之獻議，組立一商務部，隨時監察生活費之問題。凡奇贏利

竺西氏專醫內外科
花柳症應驗丸散佈告

(壽民澤國) (升紀良醫)

大國手竺西氏先生學有心得術貴岐黃活人無算是以名揚中外弟到英屬未久飲食寒涼過多以至腎虛耳鳴小便數次大便結尿後点滴遺精腰痛四肢乏力思腎爲先天之原治不容緩即近處延某醫調治數月投以大劑數十服而罔効適聞各報莫不稱竺西氏醫術如精於是付信詳述病歷前後付銀求大國手訂症賜來茶丸二次服後大減再蒙先生賤來阿瑪丸兼贈以玉桂及利大便丸服之厥疾皆瘳可知先生用藥得當名不虛傳敬撰數言以申紀念

▲●良醫與良相 壽民如壽國

國有良醫能安天下世也但能為良相良臣誠可保一方人民其功德亦大矣弟素願作有良醫賦有益於世也但能為良相良臣誠可保一方人民其功德亦大矣弟素願
歲始來英屬加拿大紐加拉市高埠力衣旅館之工皆因血少腎虧不料染風濕
或風痺之症週身痛苦難堪經請唐書醫調治數月均不能止病欲做工亦不中
若不工作工無錢醫理幸而四月初間將症詳明付欠祇求西氏先生按症發藥
付來藥散一食止痛再食丸茶痛苦皆除又五月再取丸茶一次各症盡愈也弟今
此時精神壯健可見頭風先食醫術之良丸友人之妙真與扁鵲華佗並駕齊驅也弟今
良時精神壯健可見頭風先食醫術之良丸友人之妙真與扁鵲華佗並駕齊驅也弟今
再食熱茸五鞭丸均獲全愈特登報鳴謝焉

中華民國元年十月 日 英屬加拿大紐加拉市高埠葉衍理恭頌

神戶杉本
漢世良

洋冀得餘資以慰父老之望人所同情也到來未久在夢裏

血一兩多心口平部常痛又仙胎胞受滋纏延難愈
來縣纏莫愈自亦不知由何所發也久聞大國手竺西氏之良

今神氣強健大勝從前弟遇竺西氏良醫理愈報答未能惟在

民國四年五月 日駐英屬安且由省都朗度第吳春園恭

Chuck zai 904 Grant Ave San Francisco Cal, U A.S

總商會。設法取締。刻下徵稅之重。奸商等往往藉口。乘機將物價增漲。而該部有權調查一切云。并謂造船一業。較前愈見興旺。刻下政府定造船隻。本埠船廠亦蒙其利。至於港務改良一節。海軍兼理漁業大臣。將留全測量專家。士雲氏於八月來遊本埠。巡視一切。以便進行。日前士雲氏獻議。本港務之改良。約需款五百萬元。所用之工人亦極衆云。

又謂政府意見。若東方麥造是年豐收。將來經由本處運輸於外。昨議會會議通過議案。撥款二十兆元。爲建築大道之用。本省亦居一部份。至論禁酒一案。其命令現仍實行。然欲弛禁。非可率就云。

●●●討論物價騰貴之問題

本埠市民於昨晚在今比街空地。舉行大會。討論近日生活費騰貴之問題。蒞會者約有二百人之衆。演講者有西婦多名。大致謂生活費騰貴。因現政府不善處理。有以致之云。西婦某氏。又論及近日市民聯軍政府。關於生活費騰貴問題。要求政府設法取締。簽名聯署者。有一萬五千名。會議後。將議案通過。要求當道操辦。諸人如仍不能處置妥善。須目解職。另選賢能治理。爲生民謀樂利云。

●●●去月死生結婚之統計

本市衛生部死生統計佈告。去月份本埠生產數共二百二十八。中屬男子一百一十女子一百一十八。以每千人率計得二十五。死亡數共九十八。以每千人率計得十分零八。其數率以去月爲最低。中屬東亞人十二名。白人八十六名。嬰兒一齡以下死亡者。僅有六名。結婚統計壹百七十七宗云。

●●●輪音

詩丕亞公司輪船亞洲皇后號。定期於是晚開赴遠東。搭客統計有九百名。計開頭等客三百名。二等客一百名。三等客七十五名。大艙客四百名。貨物載赴遠東者亦極夥云。

●●●去月份火警之統計

消防部佈告。去月份火警共七十六宗。中屬虛報者九宗。物業損失值銀二萬一千零四拾七元。保險賠償銀二萬八千七百四十四元。消防隊員辭職者共八名云。

●●●衙案瑣聞

西人亞當氏。被控犯禁酒例案。昨日堂訊。官判被告罰銀貳百元。否則入獄三個月。
黑人某氏。因日前某偵探拘其友人。某氏上前阻止之。并以刺刀欲刺某偵探。幸偵探警覺。將其擊翻。乃拘之。控以毆擊官差案。昨日堂後訊。官判將案移送大衙候訊。

●●●加屬新聞

◎◎◎謀工業上之善後
坎京柯杜和昨日電云。坎政府定期於九月一號開工商大會。將來召集各省省相及當道人員。與坎政府磋商本國

工商業上各重要問題。以期改良一切。因刻下工業上之不振。資本家與工界往往有所爭執。是以召集工商大會。從長討論。務獲善後辦法。杜絕後來工業上之爭執。使之永臻於和平云。

●●●各國新聞

○●●黑人力爭平等利權
紐約電云。黑人進步會。現在本埠。開入會議。預備請求政府。通飭各省人民。對於黑人。一律平等待遇。免至歧視。並准令黑人男女。均得選舉之權。黑白同校。衛署審案。亦准黑人爲陪審員。又竭力保護黑人。勿常被白人處以私刑。搭車亦無種界之分。大公園藏書樓等處。則任由黑人來往。俾得共享平等之實利云。

啓者弟今東裝東歸。荷蒙教公堂衆叔父與大漢公報列位先生。殷殷以盛筵致餞。弟拜領之餘。感慚交集。但行裝迅速。未遑與諸君子握手。別語。空言聊作表記而已。
八年 七月 拾號 陳良雙上

●●●鳴謝

再啓者。頤川總堂乃陳族之團體。組立多時。弟亦濫觴其間。本無功德。見稱于同宗。兄乃各宗兄。過爲推轂。贈以金。以留紀念。弟愧無以當。況值僑裝之期。不暇與令昆季暢談。衷曲。并謝贈品。故特登報。以表微忱。更以發揚各昆季之高誼而已。
八年 七月 拾號 陳良雙上

●●●承受廣告

啓者。判企李地方(俗名烟陳渠)洪和園生意。原日係陳忠浩馬遠茂鄭拱照合夥。今他等志圖別業。原將全盤生意。并應用器具。概項與同茂公司承受。於西歷七月廿二號。在本埠源泰號當面交易。若陳馬二君。日前有會項及揭借。借貸等數。與中西人。概未清者。祈于交易之前。到來聲明。如逾期不到。自後有數。一切與承受人無涉。此佈。
八年 七月 拾號 同茂公司啓

●●●鳴謝

啓者。鄙人與家嚴東旋。旋達達權社。昆仲殷殷。致錢鄙人父子。感激難忘。但行裝迅速。未暇一一。握別。不恭之罪。誠難追矣。然知交以心。諒亦爲鄙人寬宥。特誌片言。以鳴謝悃而已。
八年 七月 九日 弟吳錦潤鞠躬

●●●醫師之良

啓者。本埠西人基李亞氏醫學博士。向在本市懸壺。後隨軍營。聲名赫奕。現從軍營復回本市。濟世凡內外各症。蒙先生醫愈者。指難數。弟亦曾身受其惠。非徒証之耳。聞特爲之。標榜。已也。特登報章。佈告中西人士。患內外各科者。知所問津焉。
八年 七月 七號 馬遇啓
Office Hours 10.30 to 12 A.M.
1.30 to 4 P.M.
A. F. Greer, M.D.
Room 601-2
16 Hastings St. East Vancouver, B. C.
Phone Office Sey. 539 Res. Sey. 3444 L

●●●承受生意廣告

啓者。二埠泰安棧華記生意。原日係鄭華植孫沛泉梁權兄等所創。今他等志圖別業。願將生意全盤。什物。悉數與泰安棧承受。訂期於西歷七月十五日上午。自該號交易清楚。如泰安棧華記。有欠到各埠各梓友。揭借。會等項。及關於泰安棧華記。賬簿等情。請於未交易以前。前來交收。倘有逾期。不到以後。不得向承受生意者。討取。此聲明。以免後論。
民國八年 西七月二號 泰安棧換記啓

車由自理代山寶孫
SUEN BOO SHAN
Automobile and
Truck Agent
214 Pender Street East
Phone Sey. 4068
Vancouver, B. C.

源生泰孫寶山啓

啓者。弟代理自由車公司。常有各式新舊自由車。發賣。如蒙賜顧。請至弟處面議。定必取價從廉。
電話(詩吟) 四零六八
片打街東門牌二百十四號

●●●請看請看快來

士達佛大旅館出賣廣告
Staford Hotel S. W. Cor. Of Gore Ave. & Keeler St. Vancouver, B. C. For Sale
士達佛大旅館。地居哥倫比亞街與金街之角。由天寅車站。則三個布洛若。由細街。則一布洛若。此旅館內。有住房一百九拾六。每房均有冷熱水。浴房。廁所。全。建築共六層。並大土庫一。內外。以最好鐵鋼。鑄。磚。堅。耐。紅。毛。泥。而。成。其。土。庫。之。天。花。板。特。別。高。築。以。開。球。戲。用。斯。土。庫。極。乾。爽。亮。建。費。四。千。餘。元。蓋。另。加。厚。築。以。其。基。礎。內。裝。之。水。喉。熱。喉。均。爲。時。式。內。第一層。有。可愛。大。圓。廳。一。大。餐。房。一。寬。闊。光。明。廚。室。一。外。街。角。酒。巴。與。舖。位。餘。各。一。上。下。通。道。淨。潔。無。比。四。週。有。新。式。救。火。梯。並。升。降。機。來。往。全。用。白。粉。灰。新。刷。未。久。實。爲。檢。閱。者。之。買。好。模。範。實。此。大。旅館。利。益。無。窮。因。本。旅館。對。面。之。地。已。爲。政府。受。不。久。便。建。爲。郵。政。局。之。東。邊。且。此。旅館。爲。加。卡。利。市。靈。公。司。實。時。每。月。出。銀。式。千。元。街。角。一。段。地。潤。約。六。拾。六。英。尺。長。一。百。貳。十。尺。內。之。牆。在。各。房。之。間。者。均。能。任意。出。以。成。數。房。或。成。一。層。完。全。寓。所。房。此。旅館。在。華。人。區。域。之。中。心。點。最。適。宜。爲。華。旅。館。或。寓。所。每。水。船。來。往。客。見。斯。大。旅館。寓。房。必。爲。常。滿。餘。六。舖。位。可。出。賃。以。華。商。每。間。舖。開。後。尙。有。餘。地。開。卡。笠。用。單。計。建。此。費。共。拾。三。萬。五。千。元。另。須。拾。九。萬。始。能。建。得。如。斯。旅館。本。業。主。意。欲。歸。美。不。復。來。雲。故。犧牲。一。切。大。減。特。減。取。回。七。萬。五。千。元。惟。本。旅館。現。仍。批。與。人。有。數。月。方。滿。期。現。批。主。謂。伊。每。月。得。利。二。千。元。云。各。華。友。或。經紀。人。如。欲。買。此。大。旅館。者。請。一。禮拜。內。即。通知。下列。經紀。代。理。人。凡。欲。買。此。者。實。得。利。益。實。交。銀。期。限。本。代。理。人。亦。妥。當。處。置。但。業。主。將。全。權。交。與。本。代。理。人。欲。知。詳細。一。切。可。來。面。議。或。賜。字。示。知。上。列。西。字。經紀。代。理。人。駐。址。
(一)代樓
中。華。報。社。人。池。理。代
239 Keeler St. Phone Sey. 426-3228
Sharples & Sharples, Brokers
416 Seymour St. Phone Sey. 173 VANCOUVER, B. C.

●●●匯銀者注意

本公司設在雲埠。瑞士定街。西端門牌六百二十六號。專接匯兌生意。凡匯往香港之銀。兩。均。在。香港。上海。銀行。交。款。穩。固。妥。當。取。價。相。宜。并。有。金。錢。找。換。如。華。友。光。顧。格。外。歡迎。
●是日匯價。每百元。一。一。元。
Pauls Financial and Travel Bureau Ltd.
626 Hastings St. W. Phone Sey 165 Vancouver B. C.

●●●哥林比亞紙料公司廣告

紙袋。紙。碟。包。物。紙。繩。仔。扎。文。工。課。寫。字。等。部。鉛。筆。墨。水。信。皮。筆。管。筆。咀。博。架。寄。貨。則。紙。學。堂。文。具。商店。用品。各。色。紙。料。發。行。華。商。惠。顧。按。價。從。廉。以。久。交。
Columbia Paper Co. Ltd. Phone Sey. 8822-8823
1038 Hamilton St. Vancouver, B. C.
1206 Wharf St. Vancouver, B. C.

時利和合記
(告)(廣)(舖)(遷)
SE LEE WO HOP KEE
958 MAIN STREET
P. O. Box 701 Phone Sey. 3620
Vancouver, B. C.

自由車用品
火食及雜貨
蘇杭并鐵器
減價限十天
如蒙賜顧
大表歡迎
時利和合記啓

●●●鄭達啓事

啓者。弟蒙本埠致公堂衆叔父。不以才見棄。推弟爲現年中。文書記。自受。托。以來。時。虞。大。雅。貽。誤。惟。現。欲。往。別。埠。謀。食。朝。夕。奔走。不。能。兼。顧。是以。求。衆。叔。父。另。選。才。人。更。代。荷。蒙。俯。允。委。鄭。信。良。先生。接。替。自。是。以後。凡。各。公。堂。各。手。足。有。公。函。遞。交。者。祈。與。鄭。信。良。先生。直接。可。也。
八年 七月 五號 占尾利市鄭達謹白

●●●承受餐館告白

啓者。尾利慎慎。血。埠。佛。佛。餐。館。原。日。係。周。拱。周。長。二。人。同。做。今。周。拱。君。志。圖。別。業。願。將。其。名。下。所。佔。之。股。份。實。與。周。活。富。承。受。的。于。本。月。十五。號。上午。兩。點。鐘。在。舖。當。衆。交。易。倘。周。拱。君。日前。有。欠。中。西。賬。項。及。會。項。按。揭。等。情。轉。轉。未。清。者。請。於。未。交。易。以前。到。來。取。妥。若。逾。期。不。到。是。爲。自。誤。此。後。有。數。不。干。承。受。人。之。事。此。佈。
民國八年 七月 五號 周長 周富同啓
Oxford Cafe 389 N. Rly. St. Medicine Hat Alta.

工商銀行是日(每百)八十二元七五

衛安氏

雲高華廣永生

此藥專治火燒傷燙傷流火傷流油傷
梳水傷喉水傷九火傷火傷之
類用錫毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界五
最大名家之醫藥生所製天下無
雙之功効也
每樽定價壹元 衛安氏啟
Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
Hong Wo Co. Steveston B. C.

石灰發客
大幫白灰

廣生號

Wing Sang
Kwong

Phone Sey. 2360

購用且從廉沽
發仰光顧懇
親臨本號或
函取立即應命
(電話三三零)
雲高華埠
廣永生主人啓

Wing Sang

822 Main St.

再者本號有大
幫好時仔麻包
平沽

Vancouver, B. C.

本號設在緬街
八百二十一號
辦辦麥穀麥草
麥糠麥米米粹
薯仔麵粉白米
凡屬五穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎

大幫魚頭
坭紅毛坭

利多域同利

Lee Hong Chong Co
P.O. Box 517
Phone 3253
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(專線三三三三)(信箱五五七
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

利同昌

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

啓者本號爲最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用天時寒暑均
合衛生不論長短期租
賃均從其便定必廉取
相宜價格如蒙不棄本
主人不勝歡迎接待
雲埠片打街門牌二五十八號
電話(失應) 2580
司理人 李榮 李錦同啓

功同良相

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲高華埠打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐
每房均備傢私合用得宜床鋪鋪手巾面
盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧如蒙歡迎
呼安富諸君實房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意爲盼
▲電話一八九五
司事人江贊祐啟

功同良相

伍雙君先生嶺南之儒醫也向在羊垣懸壺已久所有內外全
科以及花柳雜症經伍君調治莫不立奏奇效內傷尤爲妙
手今來遊此地予等目擊伍君醫術之神速用特爲之表薦一
以闡揚伍君之功俾患病者知所嚮往
另有膏丹丸散吐血咳嗽喉痛諸症最合外埠可將病狀明白
賜下自然按症發藥
▲伍君現寓企化街門牌三百四十號
介紹人李希賢 謝汝振 伍高
李崇備 梁祖銑 同誌
李珠明 梁金田

南指瑞腎



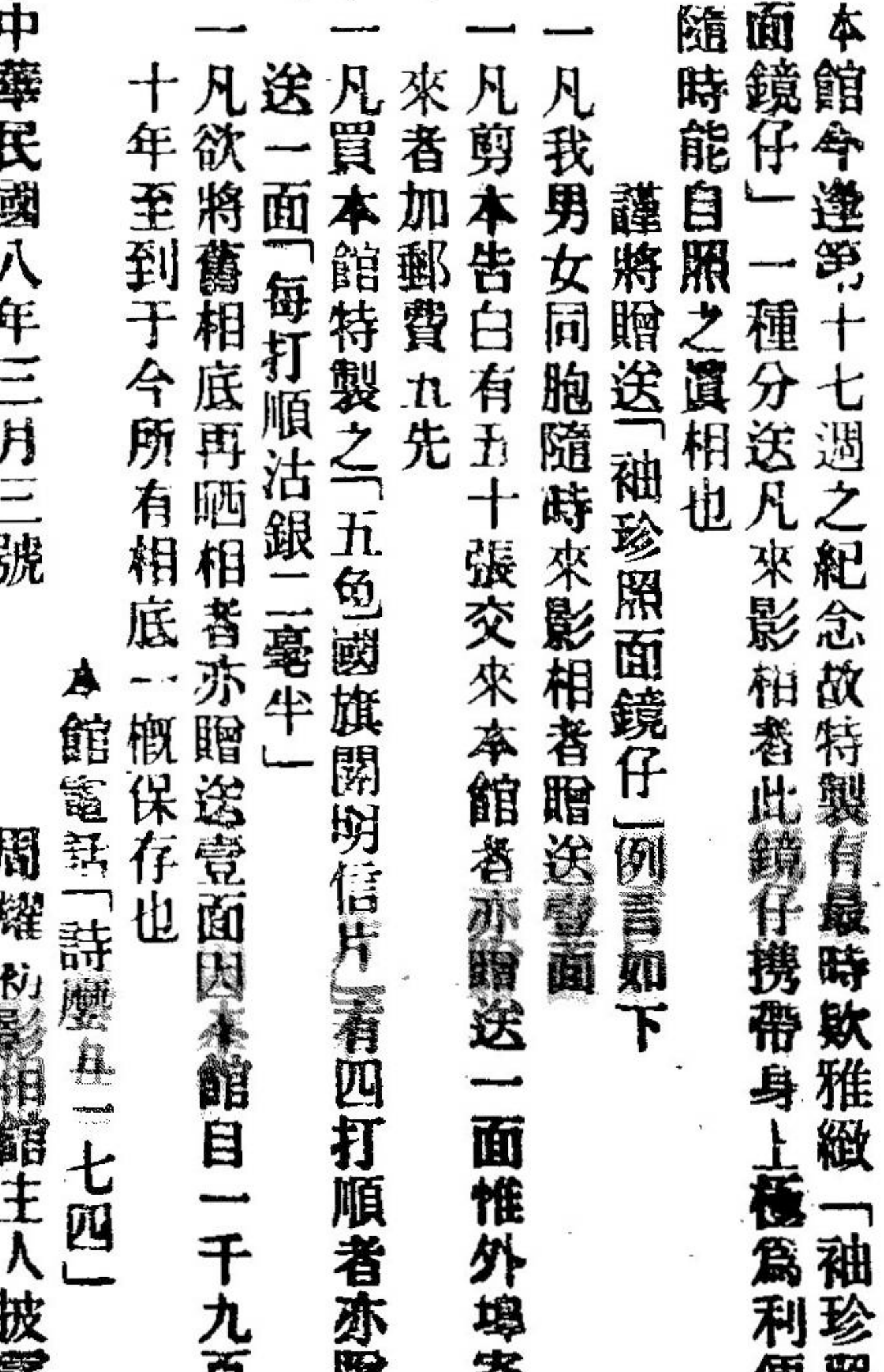
(元五盒每)

▲坎屬代理處列左
廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

胡維德也主簽字

者 至八日午間 學生返校時 彼等復購紅花千餘朵
遍贈學生 聊作同情之表示云

Standard Junk Co. 721 Main St.
Phone SeA. 4189 VANCOUVER, B. C.



屢之人不復操作度活不得已求情返回華埠轉請林弼臣先生包醫不滿月餘一概全愈今則照常復務林先生之醫術雖扁鵲再生無以過之特誌數言以表揚先生醫師之良也

數言以鳴謝忱

廣東新聞

照錄廣海旅港紳商致林知事書

事書

(續完)

上月中藉口勸捐用途。強據由港付回平糶公款三千元。月底報告用盡。而十六堡紳商。謂廣海未曾助支分文。反議派廣海勸捐公款一千四百元。是時陳景柳在座。究竟二千巨款。作何支銷。如爲勸捐支應。則廣海之支數過倍。仍須向十六堡核計補同。何以陳景柳糊塗客應。致貽將來之交涉。顯係心鬼。藉名吞騙。此大可慮。四也。有此不合四可慮。無怪氏怨之沸騰。衆怒之憤積也。准此以談。在陳景柳一方面。如向知事問有羞恥事。當不復爲傀儡。登場。在兄台一方面。大君子從善如流。速宜另選賢能以維地方。或者亡羊補牢。猶可挽回。況今者。尙事維艱。卡防須善後。若以顧惜個人之故。致令人心解體。卡務無成。爲德不卒。始有專歸。讀他年循吏之傳。竟以。皆爲盛德之累。竊爲仁台惜之。弟等迭奉大教。未報殊恩。直諫之言。所以報也。伏惟稍垂察焉。肅此敬請鑒安。再。該團總所引用之人員。所謂千城腹心。即後眼仔陳星垣。匪類徐翰平。所謂爪牙羽翼。即張做木榮。李笛仔。及昨日。報所載偷烟槍之李。也。更觀各報所大書特書廣海陳團總之文章。似此團總局董。豈獨區人之辱。恐亦縣長之羞也。旅港紳商同人彭麟初劉雪巖等啓。

李茂之衣錦還鄉

連運使李茂之。擬日開出巡六門。整頓墟務。糾私等事。以期國課日有起色。並欲順道回岡州原籍省墓。特函請省長。飭屬保護。省長以李使因公出巡。並可兼盡孝思。遂即致電新會縣知事。預先派兵警迎接。認真保護云。

滬商籲請續開和會

上海商業公團通電。請速開和會。救亡電云。(銜署)有口上海中等以上六十一學校。學生一萬二千餘人。同時罷課。游行街市。聞江浙內地各校。已相繼而起。風潮激蕩。羣情洶湧。萬難抑遏。自外交失敗。內和停止。東南氣象慘淡。日甚一日。似此情形。勢必激成商界罷市。全國立見糜爛。商民等一再呼號。前奉院電。仍無切實辦法。雙方果有保國誠意。應俯從商學界公意。所有請求各端。萬望立即施行。速令雙方代表。重集滬上。繼續開會。庶幾國家命脉。尚有一線生機。臨電涕泣。不知所云。上海商業公團聯合會六十一公團全叩。

陳炳煊獎勞軍士

南甯函云。廣西省長陳炳煊。原兼軍務處督辦。現因軍事佈置已妥。特將軍務處裁撤。所有辦公員役。均各給予恩餉一月。并分別勞績。獎以金質銀質獎章。用昭激勵云。

域埠致公總堂佈告

茲將第二期捐贖公產芳名列

- ▲車梨役
- 黃伯華捐銀十元 陳錫宜 陳傳秀 伍學勳 黃伯雅
- 黃賢 陳雲祿 許昌燭 李來添 馬寬 黃增琳
- 潘華 劉希倫 李池 許大燦 陳文義 李作
- 蔡勝 黃能 薛聖福 黃相美 以上各捐二元
- ▲有藏捐銀五元 李榮寶 馮振聲 郭華 梁啓
- 李福衍 鍾元 王瑞 鍾振 鍾寬 鄧珍
- 李添 張澤培 許彬 許俊 馮如旺 許盛
- 李道堯 朱鳥忠 高炎 關威 馮如旺 許盛
- ▲以上各捐二元
- ▲哥步地
- 吳章五元 李良祐五元 鄭敬沾 吳福隆 各捐三元
- ▲麥卡崙
- 胡鴻捐銀五元 薛嗣搖 薛狗 梁滿 胡傑
- 胡世淮 吳福來 林官兄 李好 馬廣華 李柏
- 薛源 以上各捐三元
- ▲山巴崙
- 李榮 馮昌豪 馮賢 余社醒 馬福恩
- 梁發等 馬克濟 楊緒煜 以上各捐銀五元 林廷權
- 楊居賢 梁觀良 黃榮進 鄭培光 沈樹
- 馬荷 張炳廷 劉厚長 黃暖 以上各捐二元
- ▲不坎文
- 梁林 關發 呂光 李吉照 每捐三元

片市阻珠埠致公堂鳴謝各埠同人人力助經費芳名列

- ▲本埠
- 周家苑廿元 朱彩十元 周道裕十元 周瑞鴻十元
- 黎瑞瓊五元 朱升五元 謝維燧五元 周憲燧五元
- 周在均五元 陳伯炎五元 周道弼五元 周家則五元
- 莫百和五元 謝權五元 黃秋枝五元 周元盛五元
- 譚用倫五元 伍如吉五元 梁優五元 陳敦五元
- 周憲錫五元 吳九升五元 周潤五元 周槐五元
- 周世忠五元 馬章五元 盧槐五元 關富五元
- 謝如得五元 鄭成岳五元 梁見四元
- ▲以上各捐二元
- 周憲潤 周松寬 謝勤 謝齊長 周高耀 黃章禮
- 黃永傳 謝遷 謝維和 呂盛 梁成光 伍鴻潤
- ▲以上各捐一元
- 陳奎 林進煥 謝如松 周家德 周作槐 黃金珩
- 黃悅 伍華利 謝森 周家德 周榮 袁琪
- ▲以上各捐五角
- 馬宗保 陳文寶 周榮杰 黃信 謝榮貴 甄永鳳
- 林立灼 周森 周高明 謝林近 黃展世 伍連莊
- 周道霞 關鐵 伍就 黎近 田有 伍光琳
- 周瑞棟 鄭海 周福壽 司徒灼 朱淳 周添得
- ▲以上各捐二角
- 楊興 黎榮基 黎榮貴 黎榮富 周杞 周崇
- ▲以上各捐一角
- ▲雲高華
- 致公堂十元 廖榮新三元 林立煥元半 李希賢元半
- 林三合元半 李崇備 馬福記 徐光炎 西人亞利市
- 余振純 劉景忠 以上各捐一元 黃奕章 司徒于祿
- 甄雨泉 區宸 吳其美 林杏舉 李奕愷 李聖時

請看大廣告

華僑酒樓始新張
名茶點心諸麵食
炒賣筵席均適口
侍女殷勤款佳客
燈光椅棹裝煌麗
取請惠顧諸君子

歡迎士農工商
品潔味美比花香
易牙曾授我秘方
妍雅不爲他楊
自信亦可勝平常
快的移玉到此嘗

僑酒樓司理人 李梓良 潘寶輝 謹啓

Wah Kue Chop Suey 96 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 3226



本樓在雲埠片打街夾卡路街角喊線失磨四叁六七皇家信箱五九四 本樓主人謹啓

萬勝隆
Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

啓者本店專辦祖傳國油糖茶米什貨日用食品京果海味磁器罐頭雜貨各省地道藥材參茸玉桂膏丹丸散發售茲當新張伊始志在揚名凡物取價從廉以圖久遠交易如蒙各界垂青請上列西字門牌賜來定必揀選親貨從速付上

▲舖在片打街東門牌九十二號
▲喊線(失磨)一四三一
司理人 黃雲混 全啓

不可不西藥人唐得做人
係唔係話汝兄老得做亦

民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮堪嘆誠者僑之本店有見乎此茲特我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴襪襪等尤爲選擇合色以便僑胞購買如蒙光顧其表歡迎

舖在緬街五百一十四號開張

司事人盤祥啓

協和安
H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street, Vancouver, B. C.

不請獨好藥材冰燕更妙哉
試否與西藥舖同賽

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香燭香水呂宋烟烟仔餅麻糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待

▲舖在緬街五百一十二號開張

司事人盤煥啓

義泰
G. HIGH Co.
512 Main Street, Vancouver, B. C.

台山太塘市保安堂廣告

啓者本堂專辦參茸熟藥兼理郵政匯兌歷有年快捷妥當屢蒙各界推許如有兄弟親朋賜顧請按住址寄付自然無誤

Bo On Tong Post Office Tai Tong Station
Toy Shan
Canton China, 廣東台山 太塘市保安堂啓

域埠至德堂催收緣部啓事

啓者本堂茲爲收贖實業事附設三德堂自子會經于本年正月發部與及收股銀同時訂定十二月一號爲償還期事關實業均賴各 昆仲加意認股收完全之效既認股者即將股銀寄交貯庫庫收如未認股者抑祈鼎力認股早日將款賜來得以應期償還實爲企翹肅此并請 鑒安

民國八年 六月吉日 加拿大域多利至德堂啓

菁荳製荳腐
最可用
頂靚冬菇

廣告 **煙草**
號 **記** **煜**
 YORK KEE CO.
 PHONE 389 P. O. Box 1142
 VICTORIA B. C.

啓者本號設在於域多利坊開張數年
專辦各國烟草金字烟絲罐頭烟餅各
款烟仔烟帶各江雜貨送禮香餼饅頭
等俱全遠近同胞惠顧格外歡迎祈留
意是荷奇生行補腎丸馳名丸散寄賣
本店在非市卡街橫巷門牌二號開張
▲(電話三三九) (信箱一一四二)

告廣舖遷
樓安均
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

西其立六月十七到 七月十號開行

啓者本公司輪船日前奉爲政府調用
至今已有船名西其立定定期于七月
十号啓行允准按載客位自後本公司
輪船胞續載卸各貨運費各旋東祖
國者請移玉至代理人處接洽便妥
代理人 馬駿啓

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒莖便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功明
甘點鐘久止渴止痛收斂最速此丸出世花柳遺毒掃掃清毒不傷身體所以尊為搜毒聖藥
皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦難諱病屈醫費成大患謹此忠告

○搜除花柳積毒藥皇丸

每盒銀五元

○馳名補腦丸

每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工苦及思慮太過首能耗精
腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓
竭道精耳鳴腰膝重酸尿瀉遺精漸次聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流為癲癩
世名醫十難救一此症於美洲發見尤甚良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之
更能培元固腎肥壯身體驅風延年真救世慈航矣

虎標打打白濁藥散	每罇銀一元五毛	治外感頭暈身熱血散散	每一盒銀五毛十盒銀四元五
白濁可散	每盒銀一元	通大便閉結和中養血散	每盒銀一元五毛
萬科良愈白濁丸	每盒銀二元	極驗搽抹皮膚濕癢疥癩去毒藥水	每罇銀一元
止痛如神散	每盒銀三元	自製神效光明眼痛藥水	每罇銀一元五毛
安睡寧神清腦丸	每盒銀一元	興陽助戰貼臍膏	通腎不倒
自製八寶光明止瀉藥	每盒銀一元	萬應拔毒去腐生肌珍珠膏	每盒銀一元五毛
立止吐血血嘔藥	每盒銀五元	奇妙妙毒丸	(功用再造優優大說)
參茸珠寶四靈藥	每盒銀五元	秦樓步錦如意丹	力能撥鐵堅砥中流
畫調香濃種子丸	每盒銀五元	熊膠造血丸	每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘藥酒	起死回生全活萬人	每罇一元	半打五元

參茸燕窩開胃藥水 每樽銀一元五角
婦科通經種子毓麟丸 每盒銀二元
糖陽採戰忍精丸 每樽銀一元
久戰五鞭發力丸 每樽銀六角
種子揭被香丸 每樽銀一元
龍涎香化痰止咳丸 每盒銀三元
經絡還年花柳入骨搜毒丸 每盒銀
立止小腸疝氣攻心丸 每盒一元
同慶白濁一劑解毒除根丸 每樽銀三
積年疔墜惡毒一掃光丸 每樽銀
立止還年虛潤補髓養後丸 每樽銀五
初打消魚口橫痃便毒丸 每樽銀二元五角
久戰營營丸 每盒銀三元五角
不夜天久戰丸(喂食後六點鐘見功) 每盒銀三元五角
久合散丸 每盒銀二元五角
打消癰疽疔瘰癧魚口萬應膏藥 每盒銀三元五角
立止花柳白濁胆汗去蟲殺毒丸 每盒銀三元五角

(精製)(存元)蔡

來精

美國每時加士担毛貳
外國每時加士担貳毛四
(郵費另加)

參茸三鞭補腎丸	金料四十元 半料二十元 外埠三十元
龜鹿二仙固真丸	全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸	每盒銀二元 (溫水調服) (滋潤形軀)
無夢遺精蛤蚧丸	每盒銀三元 (益氣養神)
加料揭被合歡膏	每瓶一元五角 (便比)

包愈疔花柳淋珠藥線

HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

總售處 價廉物美

SUN LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄賣處 ON SING
947 GRANT AVE.,
S.F.CA.

男行

(考) (選) (等) (畢) (榮) (生)

自種強

定價
每樽銀三元五
每三樽銀六大元
發客另議

是荷

精虛體倦辦事不舉賴於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕連
購而如法飲之下元溫暖腎氣復元勢力漸壯你大加倍製造近能兒健如鋼鐵
十歲者藉服之猶能御女子誠空前補劑妙品無可倫他如體質羸弱遺
精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精
血體貌豐肥其有功於衆益滋學生良非淺鮮同胞願順自從廉希圖久誼

蔡元春應念花柳丸散廣告

本醫生不惜重資搜致珍貴藥參把配此製造特色強種自來精專治男婦色傷

求子

索

客發桂玉上并 參人正
埠華高立

生醫三杰

華英客棧第九號房
遷寓片打直街第一百零五號

(處信通)
Loo J. Sam
105 Pender St.
Vancouver B. C.

診脈備談係少陰中風病擬用黃蓮阿膠湯一服而愈再服而全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑蜆崗洞弟黃超秀敬覆

弟往月身患沉痾辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到會

章

0.
x 366
.

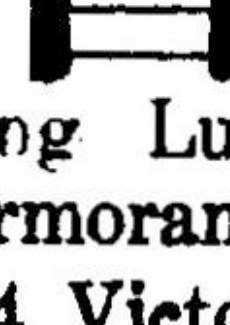
小店在云古囉馬路經歷有年今遷往廣東街門牌一號

人製造之工料
綉售各款趨時
合脚靚皮靴
修整舊靴有什
索衣襪香翰皮
急袋等雜貨留
意光顧在片打

盛連記

Sam Shing Lin &
Sey. 4385 1 Pender
Vancouver B




 本號專造各款
 頂靚皮鞋工精
 料真比美於西

英昌隆
 Ying Chung Lung & Co.
 549 Cormorant Street
 P.O.B. 514 Victoria B.C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
 唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
 俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
 從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日本
 郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
 日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆
 司事人啓
 李進

小說

蛇夢

諸匠有信其言者。有竊笑以爲非者。而執斧以劈蛇首之工役。更自率數人。將從事于剝取蛇皮。曰。吾輩鎮日爲傭。獲直無幾。今得此逾丈之蛇。兌(旁虫)貨之以爲人作物用。可弋十數金。吾輩均而有之。杯酒塊肉。醉飽足樂。又烏知其爲人入夢通靈之蛇耶。妻止之曰。汝誠不畏死者。汝斃神物。尙爲無意之失。汝奈何再取其皮。工役不謂蛇爲吾斃。勞苦功高。乃不惟無所賞資。反加責譴。是殆將自取此皮而貨之耳。吾雖愚。安受汝詆。正紛紛間。瞥從池左樹叢中忽來一極鉅之黑犬。其馳至疾。直撲工人。躡之于地。復張吻以噬其吭。衆急赴救。犬已奮身返走。還入于樹叢中。衆不暇逐犬。咸前而察視工

人。則吭際已斷。鮮血四濺。瘡矣。衆皆怒。即執挺以覓犬。不見。復轉而大異。謂鉅犬得母爲蛇之靈所化耶。婦歎曰。固也。物久則靈。死能爲厲。載在書冊。不可勝數。第汝輩不能見于先耳。今事如此。夫何言。因令諸工役盛蛇以筐。昇出而瘞之。並捐資購棺槨。殯葬工人已畢。心中惴惴。不怡者乃逾數日。

既而。新宅落成。兆與其妻遷入居之。設饌宴客。繼飲極樂。乃夕繼燭。號啕益甚。客有被酒者。業就臥矣。倏而起。移坐廳事中。忿然而大罵。曰。汝曹殆不識吾。吾萬此近百年。既占吾宅。復喪吾生。吾非不預爲相告。而汝曹乃假手工匠。卒以戕吾。雖人已斃。吾恨少雪。然汝曹亦不得無過。今爲汝曹計。速遷此。勿擾吾靈。否則吾必使汝曹不能安居于是。兆聞之。大驚。知爲蛇靈所託。匿不敢出。被酒之客。亦頹然而仆地。衆前接之。還就榻宿。比醒。詢以故。茫然不能答。于是衆皆勸兆遷宅。兆不可。其妻亦不欲。曰。吾自有以安蛇之靈。不占擾也。遂虛一室而封之。從門外設案。中置木牌。書曰龍神之位。晨夕供以香化。朔望而朝禮焉。戒家人勿妄侵犯。居一年。絕無所異。然而兆自遷後。所創商業。日漸折閱。閉歇者多。未及半載。又竟以病而死。即其妻亦患癰疽。綿惓牀褥。如是數年。亦奄然逝世。人曰。是皆蛇之所以報之也。然耶否耶。惟兆之諸子。有以北榜登賢書者。文譽藉藉在人。又豈是蛇之報復。不及於其孥耶。嗟嗟。異矣。(續完)

大漢公報雜錄

中華民國八年

新聞第十一卷

。以菊兒一字。不甚大氣。函請警廳。改名太平胡同。該廳不准。

笑林
美人頓變了泥人
誰叫汝立足不牢

廣東新會城。日來細雨霏霏。道途泥濘。行者苦之。昨有某姓少婦。親往往戚家探親。路經坑郭姓山邊。詎該處泥濘沒膝。少婦立足不牢。猝然倒地。衣服盡爲泥染。頃刻變爲泥人。見者莫不捧腹。

送林普慶君歸國 嵩

知君夙具濟時才。振策前途志莫灰。苗霍(上从艸)深情歌水夕。兼葭雅慕溯榮(旁水)洞。僧爐學記會煨芋。林君專心向學手不釋卷。今者學業有成。廊廟價增老練材。(懷才歸國前程萬里。寄語難窓須努力。他年平地一聲雷。)

詩界

送林普慶君歸國 嵩

知君夙具濟時才。振策前途志莫灰。苗霍(上从艸)深情歌水夕。兼葭雅慕溯榮(旁水)洞。僧爐學記會煨芋。林君專心向學手不釋卷。今者學業有成。廊廟價增老練材。(懷才歸國前程萬里。寄語難窓須努力。他年平地一聲雷。)

容月池先生方脈寓內

雲坤延年堂 司人 盧宗琦 同啓

理人 黃順和 同啓

容月池先生方脈寓內

雲坤延年堂 司人 盧宗琦 同啓

理人 黃順和 同啓

容月池先生方脈寓內

雲坤延年堂 司人 盧宗琦 同啓

理人 黃順和 同啓

容月池先生方脈寓內

雲坤延年堂 司人 盧宗琦 同啓

理人 黃順和 同啓

容月池先生方脈寓內

雲坤延年堂 司人 盧宗琦 同啓

理人 黃順和 同啓

日新公司

(沽)(平)(物)(貨)(種)(各)

YUT SHUN CO.

146 PENDER STREET E. VANCOUVER, B. C.

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

花柳專科



毒惡除搜
此藥專治花柳各症，無論新舊，一服即效。其效如神，不可言喻。凡患此症者，幸勿自誤，早服早癒。

一見良醫百病消除
大國手醫學博士姚樹南先生，精研花柳各症，醫術高明，活人無數。凡患此症者，請速往診治，定能藥到病除。

萬家生佛救世靈丹
此藥乃姚樹南先生多年研究之結晶，專治花柳各症，功效神速。凡患此症者，服之立癒，誠為救世之良藥也。

萬家生佛救世靈丹
此藥乃姚樹南先生多年研究之結晶，專治花柳各症，功效神速。凡患此症者，服之立癒，誠為救世之良藥也。

萬家生佛救世靈丹
此藥乃姚樹南先生多年研究之結晶，專治花柳各症，功效神速。凡患此症者，服之立癒，誠為救世之良藥也。

萬家生佛救世靈丹
此藥乃姚樹南先生多年研究之結晶，專治花柳各症，功效神速。凡患此症者，服之立癒，誠為救世之良藥也。

萬家生佛救世靈丹
此藥乃姚樹南先生多年研究之結晶，專治花柳各症，功效神速。凡患此症者，服之立癒，誠為救世之良藥也。

萬家生佛救世靈丹
此藥乃姚樹南先生多年研究之結晶，專治花柳各症，功效神速。凡患此症者，服之立癒，誠為救世之良藥也。

萬家生佛救世靈丹
此藥乃姚樹南先生多年研究之結晶，專治花柳各症，功效神速。凡患此症者，服之立癒，誠為救世之良藥也。

姚樹南治花柳百病天下無雙

自製靈丹妙藥丸散膏丹

喉科各種雜症遠年爛肉

大國手醫學博士姚樹南先生，精研花柳各症，醫術高明，活人無數。凡患此症者，請速往診治，定能藥到病除。

瑞和洋服公司

SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings, St. E.
Vancouver B.C.

劉日初醫生自製靈丹丸散膏丹

專治花柳各症，功效神速。凡患此症者，服之立癒，誠為救世之良藥也。

廣生萬

Kwang Man Sang
218 Keefer Street
VANCOUVER, B.C.

葉成記

SING KEE
91 Columbia St. P.O. Box 655
New Westminster, B.C.

本號專辦中西飲食雜貨，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請速往選購，定必滿意。

新張廣告

華安藥房
WING ON CO.
32 Pender Street West
VANCOUVER, B.C.

本藥房新張，專辦各國名藥，批發零售，一律歡迎。凡欲購者，請速往選購，定必滿意。

溫金有啓

料理衙門移民局事務
蒙委託請移玉面商便妥

接整水龍廣告

本號專接修整水龍，技術精湛，收費低廉。凡欲接修整者，請速往洽談，定必滿意。